

**Finland-Joensuu: Food, beverages, tobacco and related products****OJ S 44/2019 04/03/2019****Contract notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pohjois-Karjalan hankintatoimi  
National registration number: 0242746-2  
Postal address: Länsikatu 15 rak 4B, 3. krs, PL 11  
Town: Joensuu  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Postal code: 80101  
Country: Finland  
Contact person: Minna Puujalka  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)  
Telephone: +358 133378712  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.joensuu.fi/hankintatoimi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Outokummun kaupunki  
National registration number: 0207604-1  
Town: Outokumpu  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.outokummunkaupunki.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tohmajärven kunta  
National registration number: 1919717-3  
Town: Tohmajärvi  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.tohmajarvi.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kontiolahden kunta  
National registration number: 0169048-8  
Town: Kontiolahti  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland

E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kontiolahti.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Ilomantsin kunta

National registration number: 0167589-4

Town: Ilomantsi

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Country: Finland

E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ilomantsi.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Juuan kunta

National registration number: 0168654-2

Town: Juuka

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Country: Finland

E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.juuka.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Lieksan kaupunki

National registration number: 0169321-6

Town: Lieksa

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Country: Finland

E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.lieksa.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Liperin kunta

National registration number: 0169583-6

Town: Liperi

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Country: Finland

E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.liperi.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Polvijärven kunta

National registration number: 0169823-6

Town: Polvijärvi

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Country: Finland

E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.polvijarvi.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Valtimon kunta  
National registration number: 0207709-5  
Town: Valtimo  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.valtimo.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiteen kaupunki  
National registration number: 0168900-6  
Town: Kitee  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kitee.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Rääkkylän kunta  
National registration number: 0169967-7  
Town: Rääkkylä  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.raakkyla.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Enon Vanhusten Tuki ry  
National registration number: 0922536-1  
Town: Eno  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kotiranta.suntuubi.com/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Nurmeksien kaupunki  
National registration number: 0207669-0  
Town: Nurmes  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.nurmes.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Heinäveden kunta  
National registration number: 0164308-3  
Town: Heinävesi  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.heinavesi.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Pohjois-Karjalan koulutuskuntayhtymä, Riveria  
National registration number: 0212371-7  
Town: Joensuu  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.riveria.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Polkka - Pohjois-Karjalan tukipalvelut oy  
National registration number: 2775939-1  
Town: Joensuu  
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.polkkaoy.fi/>

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
The contract is awarded by a central purchasing body

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/jns>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=225271&tpk=9f864567-355e-4ae5-9bc7-001c645d367e>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Elintarvikkeet: kuiva-, säilyke- ja ruoanvalmistustuotteet sekä pakasteet

**II.1.2. Main CPV code**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää tarjoustanne kuiva-, säilyke- ja ruoanvalmistustuotteista sekä pakasteista kuljetettuina toimipisteisiin tarjouspyynnössä esitetyllä tavalla. Sopimuskausi on 1.5.2019–31.3.2022. Sopimusta on mahdollista jatkaa yhdellä (1) optiovuodella ajalle 1.4.2022–31.3.2023.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 520 000,00 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Tärkkelykset ja suurukset  
Lot No: 1.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

**II.2.4. Description of the procurement**

Ks. sopimuksen tai hankinnan (hankintojen) lyhyt kuvaus.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2019 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Säilykkeet  
Lot No: 2.

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Ks. sopimuksen tai hankinnan (hankintojen) lyhyt kuvaus.

###### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

###### **II.2.6. Estimated value**

###### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2019 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

###### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

###### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Sokerit, hunaja, siirappi, kaakao  
Lot No: 3.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

**II.2.4. Description of the procurement**

Ks. sopimuksen tai hankinnan (hankintojen) lyhyt kuvaus.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2019 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Mausteiset keitto- ja kastikeaineet sekä mausteseokset  
Lot No: 4.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

**II.2.4. Description of the procurement**

Ks. sopimuksen tai hankinnan (hankintojen) lyhyt kuvaus.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2019 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kasvispakasteet

Lot No: 5.

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ks. sopimuksen tai hankinnan (hankintojen) lyhyt kuvaus.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2019 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Riistakäristys, kypsä (pakaste)  
Lot No: 6.

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Ks. sopimuksen tai hankinnan (hankintojen) lyhyt kuvaus.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2019 End: 31/03/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Sopimuksen jatkaminen on mainittu kohdassa Sopimusmenettely -> Sopimuksen jatkaminen.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Sopimus tehdään kohderyhmittäin. Kuhunkin kohderyhmään valitaan kolme (3) toimittajaa / kohderyhmä.

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/04/2019 Local time: 14:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 02/04/2019 Local time: 14:15

Place:

Tarjousten avaamistilaisuus järjestetään tarjouspyynnössä mainitun ajankohdan jälkeen, eikä tarjousten avaamistilaisuus ole julkinen.

## **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/03/2019